СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ДНЕВНИК

УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ.



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.

ТРИ ЦЕНТИ. РІК XXXVI. Ч. 104. Джерзи Сіті, Н. Дж., субота, 5. мая, 1928. VOL. XXXVI. No. 104. Jersey City, N. J., Saturday, May 5, 1928. THREE CENTS.

КОНҐРЕС УХВАЛЮЄ ЗАКОН ПРО ДОПОМОГУ ФАРМЕРАМ

КУЛИДЖ ЗАПОВІДАЄ ВЕТО.

ВАШИНГТОН, 3. мая. — Палата послів ухвалила нині проект Мекнері-Ґоґена про допомогу фармерам. За проектом заявилося 204 голоси, проти 121. За ним голосували демократи й республиканці.

Сенат уже ухвалив сей проект давнійше і він тепер переходить до підпису президента Кулиджа, котрий своїми попередними заявами немовби зобовязаний його заветувати.

Однак, Кулиджа становище не таке просте, бо заветованне проекту може пошкодити републиканській партії при сьогорічних виборах.

З ПРОЦЕСУ ЗА УРЯДОВІ НАДУЖИТТЯ ПРОТИ ЖІНКИ.

ПАСЕРБИЦЯ ОБЖАЛОВАНОЇ КАЖЕ, ЩО ВОНА НЕ БРАЛА ЧЕКІВ З ЇЇ ІМЕНЕМ.

ОЛБАНІ, Ню Йорк, 3. мая. — На розправі проти пані Неп, бувшої секретарки стейту Ню Йорк, ставала як свідок панна Неп, пасербиця обжалованої, та заявила, що вона не взяла від стейтового уряду ні одного з 19 чеків, виставлених на її імя, та що всі підписи на сих чеках фальшиві.

Мала вона буцімто бути урядничкою стейту підчас переписи населення. З чеків виходилоби, що вона побрала як заплату 5,381 долярів. Вона каже, що вона урядничкою ніколи не була.

Рівночасно оборона пані Неп признала, що підпис панни Неп на сих чеках був зроблений рукою пані Неп. Оборона пробувала підсунути, що панна Неп взяла позичку в своєї мачухи та дала їй вексель, але панна Неп і се заперечила.

З ПЕРЕДВИБОРЧОЇ КАМПАНІЇ.

СЕНАТ ПИТАЄ КАНДИДАТІВ ЗА ВИДАТКИ.

ВАШИНГТОН, 3. мая. — Сенатор Гефлин з Алабами виступив проти секретаря торговлі Гувера, найбільше популярного з усіх републиканських кандидатів на уряд президента Злучених Держав, зі закидом, що він „мішає білих і чорних", себто, що він є за знесеннем усіх перепон у товариськім пожиттю між расами. Такий самий закид звернув сенатор проти Ал. Смита, найбільше популярного між демократичними кандидатами.

Сенатовий комітет, установлений для розслідження видатків президіяльних кандидатів, уже вислав до всіх кандидатів письмо з домаганнем предложити собі звіти з видатків на кампанії.

ЛЕТІВ БЕЗ ПЕРЕРВИ 35 ГОДИН.

ОСІВ ТІЛЬКИ ЧЕРЕЗ НЕДОСТАЧУ ҐАЗОЛІНИ.

МИЧЕЛ ФІЛД, Лонґ Айленд, 3. мая. — Американський військовий летун, що завзявся побити рекорд довготревалости летів, осів на землю через недостачу ґазоліни по 35 годинах лету.

Сим він що правда побив рекорд тревалости для одного летуна, але не побив рекорду довготревалости лету для більше летунів, який виносить 53 години 36 мінут.

БОРОТЬБА ЗА АМЕРИКАНСЬКИЙ ПАТРІОТИЗМ.

НЮ ЙОРК, 3. мая. — Всі ті люди, котрих патріотична орґанізація „Дочки Американської Революції" поставила на „чорну лісту" як непатріотів, уряджують бенкет. Він має відбутися тут дня 9. мая в Левел Клоб.

На сей бенкет запрошено між инчими президента Кулиджа, мейора Вокера й ґубернатора Смита.

БАНДИТСЬКИЙ НАПАД У МЕКСИКУ.

МЕКСИКО, 3. мая. — У місточку Іхватіяні, недалеко від міста Кордоб, в стейті Вера Крус, прийшло до бандитського нападу шайки опришків, в котрому згинуло три особи.

Місто з якоїсь причини не мало світла. Зі сього скористали бандити та порбували ограбити богатих міщан. Зараз у першому домі стрінулися вони з тяжким опором. Прийшло до стрілянини. Опришки вбили господаря й двох його гостий, але, розбудивши сусідів, мусіли самі втікати, не доконавши грабунку.

ЛІКАРІ НАЙШЛИ СИРОВАТКУ ДЛЯ ЗАПАЛЕННЯ ЛЕГЕНІВ.

ВАШИНГТОН, 3. мая. — На відбуваючихся тут нині зборах Американського Товариства Лікарів лікарі говорили переважно про нововідкриту сироватку проти запалення легенів. Лікарі стверджували, що сироватка виратувала життя богато людям.

ГАЛАБУРДА НА КОРАБЛІ ВЕДЕ ДО АРЕШТУ КОРАБЛЯ.

НЮ ЙОРК, 3. мая. — Коли заряд чотиро-щоглового вітрильного корабля Достина Кресі не дістав своєї заплати, моряки почали з капітаном корабля сварку, яка покінчилася в поліційнім суді. Тут моряки заявили, що корабель привіз з моря в порт великий ладунок алькоголічних напитків.

Поліція зараз арештувала капітана й всю залогу, але ревізія на кораблі не відкрила й сліду з напитків.

Поліція тепер не знає, чи алькоголь уже продано, чи має тут до діла тільки з пімстою залоги.

НАЦІОНАЛІСТИ ЗДОБУЛИ ТСІНАН-ФУ.

ШАНГАЙ, 2. мая. — Націоналістична, полуднева армія з ґенералом Ченґ Кай Шеком заняла місто Тсінан-Фу, столицю провінції Шантунґ. Японське військо, стаціоноване в тім місті, заховувалося невтрально, заявляючи, що воно залишається тільки для охорони японських горожан. Поступованнє японських війск утвердило націоналістичний уряд в переконанню, що Японія не думає мішатися в китайську боротьбу і не стане націоналістичній армії в перешкоді в її поході на Пекин.

ВІДДІЛЕННЯ ЦЕРКВИ ВІД ДЕРЖАВИ В ТУРЕЧЧИНІ.

Турків не вважали інакше, як за дикунів, а Туреччина для Европи була „хорим чоловіком". Особливо Москалі любили про те говорити. І от тепер ця „хора людина" та „дикуни" видали новий закон про відокремлення церкви від держави. В новому законі сказано: „Відокремлення релігії від церкви не повинно мотивуватись в дусі атеїзму. Релігія по старому може володіти душами турецьких громадян. Ціль закона не допустити використання релігії для політичних авантур". Хто-ж дикуни: Москалі Турки?

ЦЕРКОВНИЙ РУХ НА УКРАЇНІ.

Не тільки непмани пристосовуються до життя на радянській Україні — духовенство теж мусить уживати нових методів та дійсно працювати, щоби удержатись на відповідному становищу. Церковники — після слів московської „Правди" — вже не попи старого режиму, які проповідували аскетизм. Навпаки, теперішні церковники, пройшовши огонь та воду та мідні труби, пристосувались до нових читачів та слухачів. В своїх журналах церковники не цураються таких відділів, як музика, ребуси та загадки.

Тепер на Україні виходить 11 журналів замісць 6 в 1926 році. Загальний тираж 11 журналів — 33,000, в той час, коли „Безбожник" має всього 6,000 передплатників. Завдяки досить сильному рухові, пропаганда „безвірників" чим далі падає, а разом з тим зменшується видання антирелігійної літератури. В 1926. році вийшло 85,000 примірників, а в 1927. тільки 10,000.

НОВА МЕТОДА ВІДМОЛОДЖЕННЯ.

На конгресі бальнеольогів у Бадені лікар Лякатос виголосив відчит про свої нові досліди над відмолодженням старців. Роблені ним операції є певного рода відміною метод Воронова і досі дали, як він запевняє, вдоволяючі результати... але покищо у двох випадках 60-кількалітніх старців. Більше дослідів він на людях не робив і обмежився до відмолоджування собак.

МАДЯРЕ МРІЮТЬ ПРО ВІДПЛАТУ ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ.

Мадяре по нинішний день ніяк не можуть погодитися з фактом захоплення Чехами Словаччини та Закарпатської України. Некорисний вислід світової війни відібрав Мадярам обидві ті країни, де насильна мадяризація йшла повним ходом. Недавно заявив ґр. Бетлен, що Мадярщина ніколи не відречеться претенсій до цих земель. Тепер з черги доносить з Праги „Н. Фр. Прессе", що чехословацький уряд мав цими днями звернутися до Будапешту з дипльоматичним запитом, як мадярський уряд ставивсяб до договору про неаґресію (взаїмно не зачіпатися) з Чехословаччиною. Мадяре дали відмовну відповідь. З того виходить, що в Будапешті все ще рахуються з ментом, коли буде можна полагоджувати рахунки та відібрати втрачені землі.

БЕЗРОБІТТЯ НА ВЕЛИКІЙ УКРАЇНІ.

Президія Всеукр. Центр. Вик. Комітету розглядала на днях справу безробіття, яке, по статистичних даних, розрослося на Вел. Україні до затрівожуючих розмірів.

На Вел. Україні є тепер **5 міліонів 300 тисяч** осіб, що не можуть найти праці ні в промислі, ні в рільництві. Покищо не сила зарадити цьому бракові праці, а нужда та невдоволення серед мас росте. Одно, на що здобулися достойники з ВЦВК — це рятунковий проєкт... виселення всіх безробітних. В слід за цим президія ВЦВК рішила звернутися до союзного уряду в Москві з проханням визначити нові кольонізаційні области для українських безробітних... на Сибірі та Далекому Сході.

У СТРАХА ВЕЛИКІ ОЧІ.

„Слово Польске" помимо своєї остаточної „санації" далі має слабість до денникарських качок, які пускає з більшим чи меншим шумом. На днях розтрубіло воно всьому світові, що в Лисиничах під Львовом відбулася дуже крівава баталія поміж місцевими „гайдамаками" й оборонцями лисиницької „польскосці". Мали бути трупи й ранені. На другий день після тої „качки" мусіло „Слово Польске" завертати свою качку, бо... в Лисиничах все спокійно, а страшна й крівава баталія обмежилася до... погроз лисиницьких Українців під адресою тамошніх „культуртреґерів". Від погрози до кривавої розправи — дорога розмірно далека, але відомо, що в „страха великі очі"...

АРЕШТУВАННЯ.

Українських студентів політехніки Яніва й Карачинського, яких арештовано у звязи з демонстраціями з нагоди імянин Пілсудского, відставили 20. березня ц. р. до вязниці карного суду при вул. Баторія. Їм закидують публичне насилля.

НОВІ СЕНЗАЦІЙНІ АРЕШТУВАННЯ.

На днях арештовано у Львові студента Полотнюка, як мнимого учасника в змові на життя провокатора Гука. Полотнюк мешкав разом з Гуком і тої ночі, коли доконано замаху на нього, Полотнюк пропав і поліція даремне за ним шукала. Тепер він явився у Львові і поліція арештувала його на вулиці. У звязку з тим арештовано ще студента університету Івана Сеніва, Семена Букала й ученицю учительської семинарії Ольгу Палажій. Слідство держить поліція в строгій тайні.

Кромі цього з невідомих причин перевела поліція трус у Качмарських і арештувала двох братів Качмарських і Евгена Вишневецького.

Вкінці арештовано у Львові ґімназійного екстерніста Клима під замітом співучасти в нападі на директора ґімназії д-ра Сабата, на якого напало 4 замасковані особи, як подає польська преса, за це, що уладив святочні імянини Пілсудського. Сабат має марку уґодовця.

ПОКЛАДИ БІЛОГО КВАРЦУ.

Коло Житомира геольоґічні дослідження виявили біля 8,000,000 пудів покладів білого кварцу, потрібного для виробу кришталевого скла. Цей кварц можна розтопити за температури в 1300 степ., тоді як инші породи кварцу можна розтопити за мінімальної температури в 2,000 степ. Отже ця властивість знайденого кварцу дає величезну економію на паливі.

В околицях Ушоміти знайдено поклади дуже цінного залізняка, що з нього виробляють панцирну сталь. Вперше в Союзі знайдено цей залізняк без усілякої домішки. Його видобувають ще у Швайцарії, Північній Америці та Австралії, але здобувають тільки у вигляді дуже невеликих грудочок. Запаси виявленого залізняка становлять біля 5,000,000 пудів.

На річці Гнилопяті знайдено радіоактивну грязь, що дає можливість влаштувати в цьому районі курорт всеукраїнського значіння.

НЕЧУВАНЕ ЦИГАНСЬКЕ НАХАБСТВО.

З Букарешту доносять, що всіх кореспондентів закордонних часописів в Румунії запрошено на днях до пресового відділу міністерства закордонних справ, де повідомлено їх іменем уряду, що коли будуть надалі алярмувати свої редакції фальшивими (?) поголосками про намірену революцію та димісію уряду в Румунії, то мусітимуть на днях залишити територію держави.

Кореспондета віденського урядового пресового бюра повідомила поліція, що протягом 24 годин мусить залишити кордони Румунії за неввічливе становище, яке заняв у своїх кореспонденціях до Відня. Видалення відкликано щойно на рішучу інтервенцію австрійського посла.

МАСОВІ АРЕШТИ НА УКРАЇНІ

КАЖУТЬ, ЩО АРЕШТОВАНО ЧУБАРЯ, ГОЛОВУ РАДИ НАРОДНІХ КОМІСАРІВ, А КРОМІ НЕГО 200 УКРАЇНСЬКИХ ДІЯЧІВ, ЗАПІДОЗРЕНИХ В УКРАЇНСЬКІМ СЕПАРАТИЗМІ. — ПОДІБНІ АРЕШТИ ПЕРЕВОДЯТЬСЯ І НА БІЛОРУСІ.

БЕРЛІН, 3. мая. — В офіціяльних німецьких кругах курсують вісти, що в послідних днях переведено на Україні масові арешти, а між арештованими має бути і Чубар, голова Ради Народніх Комісарів. Арештування відбуваються по наказу з Москви. Всіх арештованих посуджують о змагання відорвати Україну від звязку з Москвою.

Такі самі арешти мають переводити московські чекісти і на Білорусі.

(Досі нема ще потвердження цих відомостей. — РЕД.).

50,000 ЛЮДЕЙ ВИТАЄ ЕМІРА В МОСКВІ.

СОВІТСЬКІ ДИКТАТОРИ ТИТУЛУЮТЬ АФҐАНІСТАНСЬКОГО КОРОЛЯ ЯК „ВАШЕ ВЕЛИЧЕСТВО". — ВИТАЮТЬ ПРОСТО, АЛЕ ЩИРО, СЕБТО „ВІДМІННО ВІД БУРЖУАЗІЇ".

МОСКВА, 3. мая. — О 7. год. рано надїхав спеціяльний поїзд, що привіз в Москву афґаністанського монарха, що подорожує по ріжних краях, а тепер приїхав до Москви, щоби приглянутися совітам. На залізничім двірци ожидали його прибуття: президент совітської федерації Калінін, комісар закордонних справ Чічерін, військовий комісар Ворошілов, польський амбасадор Станислав Патек і около 200 спеціяльно вибраних, упривілейованих гостей. Аманула вийшов з ваґону убраний по військовому, а президент Калінін мав на собі чорний плащ і мягкий капелюх на голові.

Калінін поздоровив еміра перший, стиснувши його руку, а Александра Коллонтай, б. посолка до Мексико, вручила жінці еміра китицю квітів. Все те відбувалося при звуках банди. Калінін, витаючи еміра, титулував його „ваше величество". Довго радили совітські потентати над тим, як його титулувати, але знайшли лист Леніна, в якім він писав до еміра через „ваше величество" і вже були спокійні що до титулу.

Яких 50,000 людей стояло по боках вулиць і витали еміра, як переїзджав з двірця в Кремлін. В його честь влаштовують совіти в Мармуровій Палаті великий баль, в якому возьме участь 2000 осіб. Сам Чічерін написав спеціяльний артикул в „Правді", в якім обговорює вагу Афґаністану, як того звязкового пункту, в якім сходяться азійські торговельні шляхи.

ПАПА ПРОТИ ЖІНОЧИХ ҐІМНАСТИЧНИХ ЗМАГАНЬ.

КАЖЕ, ЩО НАВІТЬ ПОГАНИ В НАЙБІЛЬШИХ ЧАСАХ УПАДКУ НЕ ВИСТАВЛЯЛИ ЖІНОК НА ТАКЕ ПОЗОРИЩЕ.

РИМ, 3. мая. — Ватиканський офіційний орган Осерваторе Романо подає письмо папи до кардинала Помпілі, в якім папа осуджує жіночі ґімнастичні змагання.

В найблищих днях мають відбутися публичні змагання жіночих фашистських орґанізацій. Саме проти цего і виступає папа, заявляючи, що це не є ніяка політика, а тільки квестія виховання. Лист адресований до вікарія Риму, бо якраз обовязком того вікарія дбати про те, щоби в Римі, центрі християнізму, не відбувалися того рода ігрища, за які жінки повинні паленіти зі встиду. Папа звертає увагу, що ті жіночі змагання відбуваються в місяці, присвяченім Пречистій Діві Марії та що це саме недостойне християнської жінки. Папа підносить ще й те, що навіть Греки і Римляни, котрі так високо цінили спорт і тілесні вправи, не допускали жінок до публичних виступів на ігрищах.

ФРАНЦІЯ НЕ МОЖЕ ОБІЙТИСЯ БЕЗ АМЕРИКАНСЬКИХ ФІЛЬМІВ.

ПАРИЖ, 3. мая. — Французька державна кінематоґрафічна контрольна комісія рішила по цілоденній нараді з представниками французької і американської фільмової продукції відступити від пляну змусити Америку купувати 1 французький фільм на кождих 4 американських, ввезених до Франції.

Супроти того, що американські фільмові промисловці проголосили цілковитий бойкот французького ринку збуту, Франція не годна устоятися при своїм, бо не продукує потрібної скількости фільмів. Нова умова буде уложена на підставі 7 до 1. На ввезених 7 американських фільмів треба буде отже Америці набути один фільм французький.

ІТАЛІЯ В ДОРОЗІ.

МАБУТЬ ЗБИЛАСЯ З ДОРОГИ, БО НЕ МОЖНА ПОРОЗУМІТИСЯ З НЕЮ.

СТОКГОЛЬМ, 3. мая. — Вилетівша з Штольп, Німеччина, Італія враз з ґенералом Нобіле, перелетіла понад столицю Швеції, посилаючи привіт по радіо. Та коли знайшлася на фінляндській землі, мусіла правдоподібно збитися з дороги, бо нема ніякої відомости з тих міст, куди вона повинна летіти в своїй дорозі до Шпіцберґен.

ТАКИ КИТАЙЦІ ПОБИЛИСЯ З ЯПОНЦЯМИ.

ТОКІО, 3. мая. — З Тсінан-фу, столиці Шантунґ, доносять, що там прийшло до кровавих сутичок між націоналістичною армією а японською залогою. Було ранених 4 японських офіцирів і 30 жовнірів. Японці кажуть, що жовніри націоналістичної армії хотіли ґрабити японських мешканців, а японське військо взялося їх боронити.

ТЕПЕР ПРИЙМАЄТЬСЯ ЧЛЕНІВ БЕЗ ВСТУПНОГО

„SVOBODA" (LIBERTY)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays at 83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.

Edited by Editorial Committee.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 0, 1911, under the Act of March 8, 1879.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

SUBSCRIPTION RATES:		ПЕРЕДПЛАТА:	
Three cents a copy.		Поодиноке число три центи.	
One year	$ 7.00	На рік	$ 7.00
Six months	$ 3.75	На пів року	$ 3.75
Three months	$ 2.00	На три місяці	$ 2.00
Foreign and Jersey City Rates:		В Джерзи Ситі і Заграницею:	
One year	$10.00	На рік	$10.00
Six months	$ 5.00	На пів року	$ 5.00
Three months	$ 2.75	На три місяці	$ 2.75

За оголошення редакція не відповідає.
З Канади належить висилати гроші лише на т. зв. Foreign Money Oorder.
За кожду зміну адреси платиться 10 центів.
Телефон „Свободи": 498 Montgomery. Тел. У. Н. Союза: 1838 Montgomery.
Адреса: "SVOBODA", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ПЕРШИЙ МАЙ В ЕВРОПІ

Від кількадесять уже літ зорганізовані політично робітники Европи святкували свято першого мая. Сей день був немовби переглядом сили робітничих організацій. За його святковання побивалися робітничі організації довгі часи і в передвоєнні часи мірилом свідомости кождого робітника вважали участь у святі першого мая.

Святкують се свято робітники й тепер. Але війна зробила поважні зміни. Одноцільний колись фронт нині розбитий. Колишні товариші нині розділилися на ворожі собі табори. Ті, що колись голосили потребу клясової боротьби, що, мовляв, свідоме робітництво мусить виступати до боротьби проти кляси капіталістів, нині не поборюють з таким завзяттем капіталістів, з яким вони поборюють своїх товаришів, що дещо інакше дивляться на сю клясову боротьбу.

З одного боку стоять комуністи, які хотілиби перейти до суспільної революції, хочби сейчас і то за всяку ціну. З другого боку стоять соціялісти, які з досвіду комуністів в Угорщині й Росії винесли осторогу до негайної революції та до диктатури Москви. Англійські робітничі радикальні провідники пробують довести до якогось порозуміння між соціялістами й комуністами, але їх заходи до нічого не довели. Соціялісти й комуністи не можуть стати обєднаним фронтом проти спільного фронту. Між ними панує страшна ненависть, яка вибухає навіть у свято першого мая. В кождій майже европейській столиці дві ґрупи стояли проти себе як дві зоружені сили. Деколи приходило до бійок, а в Польщі прийшло між ними до проливу крови й вбийств.

Жерелом сеї ненависти є передовсім те, що обі сі ґрупи вийшли з того самого жерела. Люди вже тим відзначаються, що ненавидять вони найбільше те, що до них найблизче. Відома ненависть між теольоґами, яку назвали „фурор теольоґікус", себто „богословський шал". Власне соціялісти й комуністи так себе ненавидять, як приміром протестантські проповідники й католицькі священики.

Другим і головним жерелом ненависти се лють большевиків, зроджена з переконання своєї безсильности. Нині, в 11 майже літ по большевицькій революції в Росії всі краї Европи наладжують свої економічні трудности, в усіх краях безробіття до поважного степеня зліквідоване, тоді, як Росія ще й досі вагається між ріжними економічними політиками, а безробіття там чи не найтяжче в світі.

На сьому тлі виростає це дивне явище, що в день, посвячений солідарности робітників, дві ґрупи клясово свідомих робітників станули проти себе з ножами в руках.

СТАРА ПІСНЯ І НА СТАРИЙ ЛАД

Спокон віків, ще від Андрія Боголюбського, Москва всіма засобами намагалася нищити не тільки українську державність, але і культуру українського народу. Всі часи історії співжиття Українців з Москалями є історією брутального нападу Москви на самобутність українського народу. Школи, церкви, звичаї народні й українське право завжди старалася Москва переробити на свій московський лад. Але всі її заходи пропали намарно, хиба лише пощастило дещо прекрасне українське національне понівечити своїми московсько-азійськими варіянтами. Звичайно найбільше досталося всьому тому, що творить самобутну українську культуру, бо культура є підставою політичного та державного життя народу.

В першу чергу досталося українській церкві та школі а пізніше театрови, як чинникам, що впливають на найширші маси народу. Московський терор проти української культури досяг свого апоґею, коли царський міністр Валуєв у році 1876 видав указ про заборону українського слова в Росії, добавивши до нього історичну, ганебну заяву, що „України нема, не було і бути не може". І ось після того Валуєва ростуть в Московщині все нові та нові Валуєви. Не лише серед царських сановників, але й серед революційної російської демократії їх не бракувало, як не бракує й серед сучасних володарів України, большевиків. Одним з таких найновіших Валуєвих є голова управління народньої освіти в Москві Маркічов.

В російській республиці (поза Радянською Україною) офіціяльна большевицька статистика налічує 8 міліонів Українців, себто рівно стільки, скільки має населення теперішня Туреччина, а більше як його має Угорщина. Та на таке велике число українського населення, з якого можна булоб скласти досить велику державу, уряд російської республики не дає жадних грошей на задоволення його культурних постреб. От згадаймо про театри.

Є їх щось з трицять, але всі вони приватні, всі не мають постійного притулку і всі терплять через ті перепони, які для них вигадує російська адміністрація. Тому становище цих театрів дуже неевне, а культурний вплив на маси з огляду на ту халтуру, яку в них виставляють (для каси!), дуже малий. Правда, по російських театрах часто виставлюють революційні песи, в яких українською мовою, часто перекрученою, представляються ті контрреволюційні сили, які вкінці песи, по згори означеному плянові, мусять бути розгромлені.

Така ото „українізація" театру і такі то погляди московських большевиків на Українців!

Проти останнього нічого не можна сказати, — видно, що Українці вже таку натуру мають, що їх контреволюційність заложена в їхній природі. Та Українці в Москві, а їх там самих робітників і студентів більш як 50 тисяч, пробують довести, що українською мовою можна також про революцію говорити і писати, що на сцені можна представити Українця як чекіста, який з таким же ефектом як і чекіст Москаль чи Жид, нищить контрреволюцію.

Для тої цїли треба зорґанізувати український театр в Москві, щоби ставити такі українські революційні песи. До діла взялися ретельно і за якийсь час створили центральний комітет прихильників українського революційного театру в Москві з багатьома підкомітетами, притягнувши до них тисячі членів. Звернулися по закінченню самоорґанізації до управління в справах народньої освіти в Москві, щоб поперше під український театр було відведено приміщення, а подруге, щоб дали гроші на ведення театру, що мав виявляти спонтанічну революційність Українців.

Та товариш Маркічов, до якого звернулися з таким проханням, поставився до проекту по валуєвському. Делеґація центрального комітету прихильників українського революційного театру на своє прохання дістала відповідь, що поки він, себто Маркічов, живий буде, українському театрови в Москві не бути.

Спитаймо себе: Як би так влада цего Маркічова обнимала в освітніх справах не тільки Москву, але й цілий Союз, то щоб тоді було з українською культурою?

А таких модерних Валуєвих, як Маркічових не бракує і в рядах „української" партії большевиків на Україні, — вони то зводять справу нашого національно-культурного будівництва на манівці. Реклямована „українізація", про яку так багато говориться та пишеться, по пяти роках показує, що під Москвою українська культура творитися вільно не може. Новий курс, який взяла Москва тепер на Україні, рівнозначний з ліквідацією культурної автономії, яка до цього часу там з певним обмеженням ще затримувалася. Здається, в звязку з переслідуванням та арештами й розстрілами національних діячів на Україні настає для неї знову валуєвський час.

Та якби не було, не здушили слова живого царські Валуєви, не зможуть його придавити і червоні Маркічови.

МИ ПЕРЕБОРЕМО.

Присвячую невинню засудженим Вербицькому та Атаманчукови.

Тримайте голови високо —
Ви не одні
В борні!
Пройдуть
Не дні,
А може роки,
Коли бурхливії потоки
Зметуть
Катів із нашої землі.
Багато братчиків уже
Покинуло ряди —
Вони лягли,
Ще свіжі молоді,
Та дух їх стереже
До волі шлях.
Ми помстимось на ворогах
І не забудемо нічого.
Благать не будемо нікого
А плакати тим більш;
В нас вистарчить зусиль
Шалений побороти біль.

Василь Бобрів.

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ТОВАРИСТВО ДЯКО-УЧИТЕЛІВ, РІДНА ШКОЛА І ГРОМАДЯНСТВО.

Дня 22 лютого 1928 зїхалися в Гейзлетон, Па., українські дяко-учителі на збори й відновили Товариство Дяко-учителів в Америці. Одним з перших і найважніших своїх завдань узнало Товариство справу Рідної Школи в Америці. І заявило, що є в нього добра воля, і щира охота до посвяти, приложити свою руку до цеї так важної справи. А заявляючи те, рішило віднестися в першу чергу до Впр. Отців, українських громад і громадян, щоби дали Товариству свою поміч. Бо хто робить для Рідної Школи, робить для свого народу, і своїх діточок, для яких він батьком і провідником.

Признати треба, що завдяки невпинним заходам і витривалій праці щирих одиниць, нарід наш має не абиякі здобутки на рідному полі свого життя тут в Америці. Є у нього свої гарні церкви, свої школи, запомогові орґанізації, читальні, клюби, співацькі товариства й аматорські кружки, народні доми, будівничі позичкові спілки, а також кілька часописей і видавництв. Все те робить свою роботу як може і видно її сліди. Та всетаки є один великий блуд у нас. Се байдужність до Рідної Школи. Школи наші в нинішньому стані без всякого упорядковання і для того не можуть більше зробити як повинні на полі виховання. Не спромоглись ми до сього часу в наших школах ані на відповідні підручники шкільні, себто букварі і читанки. Старокраєві або канадійські не так відповідні для наших шкіл в Америці. Незавидна се доля! Правда, були вже нераз і не два кличі в справі Рідної Школи, книжок, так що з того, коли не були підперті ні загалом ані одиницями. І, розуміється, не принесли жадного хісна. Вправді одиниці деякі минулого року піднесли клич Рідної Школи, так що-ж з того, коли зі сваркою і нападами і на тому й закінчилось.

* *

Та чи ми маємо дальше так залишити? Ні, сто раз ні! Діло розпочалось для наших шкіл знову. Та до того діла не забирається одиниця на власну руку, але береться великий гурток людий, які ведуть. І як каже Шевченко: 1 лах і які доберуть собі до помочі людий, що добре розуміються на справах шкільних, а сей гурток то дяко-учителі.

Американські школи (Паблик скулз) заходяться пильно, щоб усіх дітий вивести на свідомих горожан свого краю. Така наука і вихованнє не вистарчає нашим дітям. Дітям нашим конечно потрібно також своерідного виховання, бо без того вони скоро забудуть батьківську віру, батьківську мову і свій рідний український нарід. Вони зовсім для нас будуть чужі. Чи хотів би хто з нас на таке позволити? Таж така дитина, що не вміє і не любить своєї рідньої мови, не вшанує нікого свого, навіть своїх власних родичів.

А й дитина не знайде пошани в нікого чужого у цілому світі. Всі її цурати-муться, недовіряти, та оминати будуть. І як каже Шевченко; І немає злому на всій землі безконечній веселого дому.

Ми не сміємо запропастити скарби народні: рідну віру і мову! Ми мусимо віддати їх дітям нашим, як наші батьки нам їх віддали. Тому то нам треба подбати як найширійше про добру науку у наших школах, аби з неї наші діти винесли як найбільше хісна.

Подбати треба найперше родичам й учителям. Найважнійше усліве в науці, щоби дитина правильно ходила до школи. Неправильна наука не приносить майже ніякого хісна. Дитина, яка що другий день, або раз на тиждень прийде до школи, є для учителя правдивою колодою, що все тягнеться позад других дітий.

Дбайливі родичі, а особливо добра мама в сьому ділі найбільше може помогти. Вона дитину свою завсіди чисту виправить на час до школи. Обовязком родичів припильнувати дома, щоби дитина припоручення і завдання лекції учителя як найточнійше виконала. Добра мама або тато, як вернеться дитина із школи, то й спитає: „А чого там вчилася сьогодня? А що маєш зробити на завтра?" І самим треба пояснити також дещо щиро коло книжки і не допустити на діточі збитки і гулянки, поки своеї лекції не навчиться. Родичі не тільки в дитини питаються що дня за науку, але від часу до часу поспитають учителя про науку і поведеннє своєї дитини в школі. Розмова з учителем повинна вестися все чемно, приязно, як із щирим приятелем. Учитель буде радіти тим, що родичі цікавляться його роботою; що оцінюють його працю в школі. І така розмова, такі сердечні зносини родичів з учителем принесуть як найкрасші успіхи. Щоби школа могла сповнити свою задачу як слід, такі розмови, такі сердечні зносини родичів з учителем конечно потрібні.

Тоді в такій громаді учителеви лекше приходить праця в школі, коли бачить прихильність родичів. Часом приходиться учителеви пусту дитину покарати. Ой, тоді йому горе на світі переживати ті хвилі. Тато дитини, а побільшій части мама, як дитина поскаржиться, біжить просто до школи, коли відбувається наука. Не зважає на повагу місця; не розвідуєтсья спокійно вчителя, чим провинилась дитина, але з криком і лайкою, з погрозами накидується на нього і грозить судом, криміналом, кулаками і Бог зна чим. А все те робиться в школі підчас науки, при дітях.

* * *

Діти слухаючи тих лайок і погроз проти учителя, тратять довіре і пошану до нього, а й охоту до науки. Учитель знову тратить серце до родичів і до дітий. А на тому терпить найбільше наука, там, де нема спільної пошани й роботи між домом і школою.

Родичі не годні сього зрозуміти, яке важке завданнє учителя, кілько то труду, кілько здоровля мусить він положити, заки сотку нераз дітий задержить в спокою, не так навчити а бодай читати. Мама або тато нераз з трома дітьми у своїй хаті не можуть собі дати ради, а що пять хвиль кулачкують, а на останку, щоби рука відпочила, виженуть з хати на двір. Учитель має і мусить вести таку громаду дітий тихим словом, без кари і без образи.

Отжеж, за добро учителя, що хоче Вашу дитину навчити, на добро навести і всього доброго їй до щирости бажає, відплачується йому злом. Деколи й того замало.

Трафляється не одна мати або тато, що зачне ходити від куми до куми, від свата до приятеля і так довго буде намовляти, щоби повстати проти учителя і поти не спічне, поки невинного учителя не усунуть з посади. Через таку свою завзятість і злобу кривдять чоловіка, який був щирим приятелем їх дитині.

Не можна приписувати лиш самим родичам кривди учителя. Але богато можна говорити тесаме про комітети, а й також про такі одиниці, що навіть і дітий не мають. Бувають випадки, що й учи-

В. Кедровський.

1917 РІК.

(100)

„Ото Ґенеральний Комітет, закликаючи всіх вояків до спільної праці і згоди, упевнений, що цей наказ усі вояки-Українці приймуть до уваги і спільними силами та одностайними орґанізованими зусиллями допоможуть йому довести до бажаного кінця дуже складну й відповідальну справу орґанізації українського демократичного війська. — Український Військовий Ґенеральний Комітет".

Наказ цей і подібні йому заходи Ґенерального Комітету малиб цілковито реальне значіння та виконувалисяб Українцями-вояками лише в тому разі, колиб вони наочно бачили поступ в українізації армії, та не бачили безоглядно ворожого відношення до себе всіх революційних і нереволюційних московських чинників. Тому, що цього не було, тому що увесь час українізація, звичайно не з вини Ґенерального Комітету, товклась „вокруг да около", подібні накази мали лише незначний стримуючий вплив.

Петроградський уряд і московське військове командування ввесь час не хотіли бачити стихійности в українському русі взагалі, а у військовому зокрема. Вони увесь час охрещували його вигадкою певного невеличкого [illegible] дей, яких вони звали в ліпшому разі „шовіністами" а то й просто „німецько-австрійськими аґентами". Тому Ґенеральному Комітетові доводилося вести уперту боротьбу за своє управнення, за здобуття собі відповідних позицій, а також і українським військовим орґанізаціям та українському вояцтву.

Комітет чим дальше тим більш рішуче виступав перед міродайними чинниками на боротьбу за українізацію, що викликало в свою чергу в колах урядових російських і вищого командування армією обурення за його настирливість, за його „руйнуючу" політику і за „безответственное" хозяйнування в „русской" армії.

Поставлений обставинами й своєю компромісово льояльною тактикою, щодо інтересів всеросійської армії, між молотом і наковальнею (молот-українське воядтво, а наковальня московська влада та загал), в страшному напружені своєї праці, Комітет в той час і в самому собі мав час-від-часу певну дисгармонію. З приводу дальшої тактики серед членів його часто розгорялася гостра боротьба, а це не могло спри-яти успіхови праці. Щоби згладити гостроту боротьби та зробити працю Ґенерального Комітету більше сконцетрованою, була зроблена, так би мовити, внутрішня реорґанізація самого комітету. Замісць колективного керуючого його орґану — „президії комітету" без голови, лише з головуючим на загальних засіданнях перейдено до слідуючої орґанізації: Голова комітету, заступник голови, секретар і два члени президії. Головою комітету був обібраний С. Петлюра, раніше „головуючий на засіданнях К-ту"; заступником голови В. Кедровський, секретарем С. Колос, а в президію С. Письменний та М. Полоз, а коли останній виїхав до Петрограду, то, здається, А. Певний. В такому складі Ґенеральний Комітет був до кінця свого істнування. За мною крім того залишалося й надалі керування „мобілізаційним відділом" — себто головним нервом Комітету по українізації армії.

Вибори С. Петлюри головою Комітету не задовольняли деякої части членів його й вони повели проти С. Петлюри боротьбу, а згодом і проти самого Комітету. Боротьба ця дійшла до того, що три члени Комітету, на чолі з підполк. Поплавком, який при великій своїй працьовитости й енерґії, але завдяки повній відсутности пляномірности і систематичности у праці залишався, після передачі мені мобілізаційного відділу, членом комітету без точно окресленої праці, їздили до Главкоюза ґенерала Корнілова зі скаргою на „розлогающую армію" працю Ґенерального Комітету. Вони пропонували йому розігнати Комітет, утворивши з них український псевдо-комітет. Здається, таке їх „ходатайство" відповідало настроям і замірам самого Корнілова. Важко сказати, чим прочанство булоби закінчилося, якби представник Ґенерального Комітету при штабі фронта, кооптований член його Мих. Удовиченко, не вжив зі свого боку відповідних, тактовних і рішучих заходів до спаралїжування цього вчинку. До речі сказати, вина вся за це прочанство до Корнілова падала на підп. Поплавка, який пізніше, в 1920 році, добровільно повернувся з закордону до праці у большевиків. Колиб не ґенерал Кондратович, що випадково впутався в цю справу, він, Поплавко, був би виключений з членів Комітету, а то була висловлена їм всім однакова кара — лише догана.

З другого боку й сам С. Петлюра, ставши головою комітету, почав більш яскраво, ніж то було раніше, намагатися провадити військову політику на власну руку, старaючись все більше й більше вийти зпід впливу комітета навіть при вирішенню засадничих питань. Між тим комітет перед своїми виборцями відповідав за свою діяльність, як такий в цілому, бо зїзди обібрали всіх членів комітету рівноправними, не визнаючися, хто мав бути головою. На цьому ґрунті почали іноді виникати між головою комітета й самим комітетом непорозуміння. Тоді на своїх засіданнях комітет змушував свого голову до необхідности коритися дерективам комітету, як такого. Всеж треба зазначити, що С. Петлюра ввесь час відзначався своєю широкою ініціятивою, кипучою та енерґійною працею. Але, на жаль, не було у нього, як мені та й другим членам комітету здавалося, потрібної настирливости у проведенню в життя плянів Комітету. Були у нього яскраві, сильні пориви стати на шлях рішучого переведення політики й завдань Комітету, які зрештою переходили до компромісової тактики, до льояльного поступовання супроти вищого військового командування.

Не стану тут я судити, чи відповідала ця його тактика обставинам того часу, чи ні, це хай скаже історик. Зазначу лише те, що в практичній своїй роботі я стояв трохи на іншому шляху й часто порушував цю льояльність своїми розпорядженнями щодо перевозки українських ешалонів, або взагалі українізації певних частин, особливо в залогах України. Також не беруся судити яка була більше доцільна тактика, але зазначу, що часто і С. Петлюра робив такі рішучі кроки в проведені в життя того чи иншого пляну Комітету, що тоді вся його льояльність летіла шкобиртями. Але це траплялось лише поривами і лише іноді здавалось, що С. В. Петлюра намагався своїй „самочинности" супроти „інтересів русской армії" надати методично-пляномірний характер, але такої тактики він довго не дотримувався.

Я теж іноді пасував і здавав свої позиції, звичайно знаходючи тоді виправдування в реальних обставинах часу, хоч може тепер [illegible] критики.

(Дальше буде)

тель дійсно завинить. О, тоді ти, українська мамо, або тату, спішіть чим скорше до школи до учителя! Ставайте перед ним не з лайкою, бо вся лайка понижує і ганьбить чоловіка, того що лається, а станьте зі спокійним обличем і твердим словом так, щоби ви дістали вдоволяючу відповідь.

В той спосіб ваша школа буде такою, якої вам потреба, щоб ваші діти винесли з неї хосен як слід.

Та не тілько треба постояти проти злого учителя, але ще лучше треба постояти і за добрим. Добрий учитель то неоцінений скарб в громаді. Ніхто не повинен виступати проти доброго учителя, хотяйби він був йому не на руку; не був до вподоби. Лихий і нерозумний чоловік буде ворогувати на доброго учителя. А сим кривдить школу і цілу громаду. На таку роботу чесна громада не повинна у себе позволити. Противно, повинна стати йому зі щирою помочю у всіх його змаганнях.

Громада повинна розуміти ще й те, що жаден учитель, хоч би фаховий і дуже спосібний, не може бути совершенний у свому званню і знанню, бо на полі шкільництва з поступом часу вводять ріжні поправки й уліпшення.

Тому то кожда громада а й родичі дітий повинні подбати, щоби їх учитель належав до Товариства Дяко-учителів. Коли така громада або родичі дбайливі про свою школу, не будуть тримати такого учителя у себе, який не належить до Товариства.

Чому — скажете — має належати до Товариства? Відповідь дуже коротка і ясна.

Кождий учитель повинен і мусить слідити за уліпшуваннями в шкільній науці і такі уліпшення вводити у своїй школі. Учитель має бути раз на рік підчас вакацій на зїзді (конференції) чи навіть два або три дні на курсі. Бо то все, що він здобуде, вийде в хосен не самого учителя, але в хосен дітий кождої громади.

Такі зїзди, конференції, куси та взагалі уліпшення шкільної науки не зробить самий один учитель. Але се може зробити Товариство Дяко-учителів при добрій помочі громадян. Тому кілька літ взад тесаме Товариство стояло, можна сказати, навіть на дуже високім степені. Відбувалися шкільні курси, іспити, зїзди, а навіть потрафили часопись свою видавати під назвою Рідна Школа, яка продержалась через рік і пів 1918 і 1919 року.

Щира й тиха праця може все відновити й направити. Не бийте у дзвін тривоги, немов наша школа нічого не варта, ні її учителі. Але зате помагайте їм в тяжкій праці і з кождим роком стараймося все вліпшувати. Лихови можна зарадити, коли щиро заінтересуєтесь і подбаєте про свої діточки та школу і не пожалуєте ні заходів ні жертв.

Щира просьба до Впр. Отців, комітетів церковних і громад, щоби не робили пошукування за дяко-учителем в часописях, тільки зволили вдаватися просто до Екзекутивного Комітету Товариства Дяко-учителів на адресу: The Ukrainian Catholic Teachers Ass'n, 657 Charles St., PERTH AMBOY, N. J.

До Вас Товариші Дяко-учителі, відзиваюсь короткими, але щирими словами.

Якщо лежить Вам на серці добро народнє, рідне слово, рідні діточки, які досі Ви виховували по наших школах, гуртуйтесь і лучіться в одно тіло і творіть одно велике і сильне на дусі Товариство Дяко-Учителів в Амерниці!

Вакації вже за плечима. Час вже приготовлятись ... відповідних місць на курсик. Не падаймо на дусі, але маймо віру, що все поборемо, а Бог нам поможе.

Нехай не буде поміж нами одиниці, котра протягом місяця не стоялаб у рядах Товариства. Дяко-учитель, котрий не схотівби вступити в ряди свого Товариства, буде пятнований як відступник свого українсього народу і своїх співтоваришів.

Тож до праці, Товариші! Один за всіх, всі за одного!

Теодозій Каськів,
предсідатель Товариства Дяко-Учителів в Америці.

ПРОТОКОЛ

РІЧНОГО ЗАСІДАННЯ ГОЛОВНОГО УРЯДУ У. Н. СОЮЗА,
яке відбулося на днях від 15-го до 18-го лютого 1928 р. в домі У. Н. Союза, 83 Ґренд ул., Джерзи Сіті, Н. Дж.

(7)

ЗВІТ ГОЛОВНОГО ФІНАНСОВОГО СЕКРЕТАРЯ.

Поважані Пані і Панове!

Як би я хотів здати повне справозданне з цілорічної праці, то певно забравби що найменше пів дня, бо з року на рік організація росте і відповідно розвиваєсь. Фінанси організації се, так сказатиб, шліхлір, до якого складається відповідні засоби і час до часу вміру потреби черпаєсь. Щоби можна всім нам як слід дискусувати над звітом фінансовим, то конечно потрібно познакомитись з цілою системою, в який спосіб гроші впливають від членів, проценти з банків, бондів і морґечів. Се все забралоб за много часу і тому я змушений обмежитись до головнійших замкнень. Подрібно кожда хочби найменша виплата була проголошена в місячних справозданнях. Всі виплати були провірювані контрольною комісією. Всі проценти, інвестиції в морґечах і бондах були рівнож провірювані. Тому то я не буду повторяти тих зіставленя, які будуть обняті головною контрольною комісією.

Ся книга се справозданне, яке подається до стейтів, з якої найкрасше пізнати головні зіставлення всіх приходів і розходів, весь білянс орґанізації, всіх інвестицій і всіх банків, в яких знаходиться готівка.

Таке саме справозданне до стейтів подаєсь і від Молодечого Департаменту.

ANNUAL STATEMENT OF UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, 1927.

	Mortuary Fund	Reserve Fund	Disability F'd	Nat'l Fund	Orphans Fund	Expense Fund	Totals
Balance from 1926	**$1,053,836.95**	**$248,901.00**	**$53,786.81**	**$5,294.59**	**$162,551.11**	**$44,625.74**	**$1,568,996.20**
Income from January 1, 1927 to December 31, 1927							
Membership fees actually received	$261,531 02	$ 11,655.80	$18,757.68	$4,689.42	$	$76,553.69	$373,187.61
Gross interest on mortgage loans	32,795.21	8,607.00	2,004.00		5,414.00		48,720.21
Gross interest on bonds	9,458.10	1,037.85			1,439.05		11,935.00
Gross interest on deposits in trust companies and banks	5,934.89	1,179.52	618.39	132.22	521.93	823.56	9,210.51
Gross rents from society property		600.00					600.00
Sale of lodge supplies						6,654.76	6,654.76
Orphans Fund					15,229.50		15,229.50
Gross profit on sale of bonds	521.22	665.00					1,186.22
Total income	**$310,240.44**	**$ 23,645.17**	**$21,380.07**	**$4,821.64**	**$ 22,604.48**	**$84,032.01**	**$466,723.81**
Amounts carried forward	**$1,364,077.39**	**$272,546.17**	**$75,166.88**	**$10,116.23**	**$185,155.59**	**$128,657.75**	**$2,035,720.01**

Процент від морґечів, бондів, банків, а також і заробок на бондах виносить суму $74,548.80.

	Mortuary Fund	Reserve Fund	Disability F'd	Nat'l Fund	Orphans Fund	Expense Fund	Totals
Amounts brought forward	**$1,364,077.39**	**$272,546.17**	**$75,166.88**	**$10,116.23**	**$185,155.59**	**$128,657.75**	**$2,035,720.01**
Disbursements from January 1, 1927 to December 31, 1927							
Death claims	$144,983.48						$144,983.48
Permanent disability claims			22,129.00				22,129.00
National Fund				1,300.00			1,300.00
Orphans Fund					15,090.07		15,090.07
Total benefits paid	$144,983.48		$22,129.00	$1,300.00	$15,090.07		$183,502.55
Salaries of officers and trustees, No. 4						6,330.00	6,330.00
Salaries and fees paid to Supreme Medical Examiners						150.00	150.00
Traveling and other expenses of officers, trustees and committees						531.00	531.00
Insurance Department fees						364.89	364.89
Rent for soc'y's occupancy of its own bldg						600.00	600.00
Advertising, printing and stationery				469.65		2,844.77	3,314.42
Postage, express, telegraph and telephone						570.83	570.83
Lodge suplies						4,925.03	4,925.03
Official publication						47,095.20	47,095.20
Expense of Supreme Lodge meeting						1,594.92	1,594.92
Other legal expenses						150.00	150.00
Taxes and others expenses on real estate						1,170.47	1,170.47
Bonds of Supreme Officers						300.00	300.00
Valuation of Certificate						400.00	400.00
Chamber of Commerce						25.00	25.00
Rent for Safe Vault						30.00	30.00
Bonds	1,076.40						1,076.40
Total disbursements	**$146,059.88**		**$22,129.00**	**$1,769.65**	**$ 15,090.07**	**$67,082.11**	**$252.130.7**
Balance	**$1,218,017.51**	**$272,546.17**	**$53,037.88**	**$8,346.58**	**$170,065.52**	**$61,575.64**	**$1,783,589.30**

(Даіл буде.)

З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ.

ДЖАНСТАВН, ПА.

Як в нас протестували проти смертного засуду.

В неділю дня 22. квітня зійшлися члени 300 відділу У. Н. Союза на мітінґ. Гром. Теодор Кавчак забрав слово по полагодженню відділових справ і спитав членів, чи не булоби добре, щоби наш відділ дав почин до скликання віча, на якім ми запротестували би проти ляцького суду, що засудив на смерть невинних наших борців в краю.

Ту справу попер ще предсідатель, котрий був за тим, щоби зібрати сейчас жертви на оборону невинно засуджених. Гром. Чемерис був за тим, щоби вислати протести, щоби цілий культурний світ знав, які гаразди під Польщею.

Та тут надійшов український греко-кат. парох, а предсідатель встав та питається священика, яка його думка в тій справі. А священик відповів: Перше себе спомагайте, а край хай сам себе спомагає. Вам край не поможе.

Можна собі уявити, яке це враження зробило на присутних. Та мимо тої порадоньки наша громада не остане позаду других і підніме свій голос протесту в обороні наших братів, тих молодих борців, що мають повиснути з рук ляцьких катів.

А. Дацько, член 300 від. УНС.

Турецькі приповідки.

З одного нещастя більше навчишся, ніж із тисячу порад. — Один злочениць сімом округам. Хто довго між двома мечетами вибирає, не помолиться вкінці в ніякім. — Фальшивий рахунок із Баґдаду верне́ться. — Коли ти навіть мурашку маєш неприятелем, будь обережний. — Гостра шабля власної похви не ріже. — Не суди по одягові. — До одного колеса не привязуй двох коней.

ВІДОЗВА

до односельчан з Ляшок королівських, повіт Перемишляни, Галичина.

Дорогі Родимці!

Брати з нашого села просять о грошеву допомогу на Народний Дім, в котрому має бути читальня „Просвіти". Покажім же, дорогі браття та сестри, що ми тут в Америці за них не забули та памятаємо про свій нарід, що бється, мов пташина в клітці, під ляцькою окупацією. Жертви просимо слати на руки W. Narepecha, 511 South 3th Av., Brooklyn, N. Y., або на руки читальні „Просвіта" в Ляшках королівських.

В. Нарепеха,
С. Стефенчук,
А. Раніцький.

За комітет в краю:
Стефан Кутиравський,
Михайло Турик,
Іван Рибак.

ПОДЯКА.

В тяжкім горю, яке навістило нас через смерть нашого найдорощого Батька і Мужа, складаємо сердечну подяку Головному Урядови У. Н. Союза за вспівчуття і негайне виплачення посмертного в сумі $500.

Олександра Качмар враз з синами **Іваном і Львом.**

МІТІНҐИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗА

ЧЕСТЕР, ПА. Тов. Запорожська Січ, від. 388, отсим да єдо відома, що збори відбудуться в неділю, дня 6-го мая ц. р. в льокали шкільнім, 2613 W. 3rd, точно в год. 1-ій сполудня. Проситься всіх членів прибути на час, бо є важні справи до порішення. Довгуючих товаришів взивається вирівнати свої залеглости, бо в противному разі будуть суспендовані. — Мих. Дмитриків, писар.

НОВА ОПОЗИЦІЯ В СРСР.

З Москви повідомляють через Ригу, що приклонники опозиції знову збільшили антипатії проти теперішнього большевицького урядv. Вони використовують заповіджений приїзд короля Афганістану до Москви для агітації, що теперішний уряд зрадив інтереси соціяльної революції.

ПОДЯКА

Я, нижче підписаний складаю щиру подяку У. Н. Союзови за уділення мені допомоги в сумі $75.00, які мені дуже придалися, бо я вже від довшого часу хорую і не знаю, коли одужаю. Разом з тим закликаю усіх вступити до нашого Батька Союза. Також дякую урядникам від. 342.

Григорій Машлюх
член Тов. „Запорожська Січ" від. 342 УНС., Картерет, Н. Дж.

ФАРМИ!

ISELIN, NEW JERSEY.
Нові доми (bungalow) близько стації і стейтової дороги, пять кімнат і купальня, ґас, електрика, сура. Малий завдаток, а решта як рент. Голоситися до:
R. ROSINSKI,
Harding Avenue, Iselin, N. J. 102-4

НА ПРОДАЖ фарма 170 акрів, озеро, великий сад, дім 9 кімнат, 7 других забудовань, 4 корови, 2 коні, 150 курий, ґазоліновий інджайн, вся потрібна машинерія, фарма коло фабрики і стації, одна і чверть милі від міста. Ціна $7,500, готівки $2,500. Голоситися до: **M. ZORAWICK, 425 E. 66th St., New York City.** 104-6

ФАРМА на продаж, 53 акрів при ставі і мурованій дорозі, штор і школа на місці, дім 9 кімнат, стодола, під стодолою муровані стайні, шопа, курники, другі будинки, фарма добре загосподарована. Ціна $3,200. Голоситись на адресу:
JOHN PASICHNYK,
Middle Grove, N. Y. 94—

ВДОВЕЦЬ продае фарму 127 акрів, 75 обробленої, 52 ліс і пасовиско, великий сад, озеро, дім 14 кімнат, 7 забудовань, 12 корови, 2 коні, 400 курий, дохід з молока $225 місячно, при стейтовій дорозі, 1 і пів милі до великого міста, вся нова машинерія. Ціна $8,500, готівки $2,000.

Фарма 40 акрів, 30 обробленої, 10 грубого ліса і пасовиско, дім 7 кімнат з камене, 4 забудовання, 2 корови, 50 курий, 1 кінь, вся машинерія, 2 милі до міста. Ціна $2,400, готівки $1,500. Голоситися до: 104-5
V. KRUGLAK,
151 Avenue A, New York City.

B. ISELIN, N. J.
Корнеровій дім з трома лотами, пекарня і склеп, 3 покої на першім поверсі. Дім напроти кіно (Moving Picture).
Корнеровий дім на чотири кімнати з двома лотами. Оба доми на продаж по дуже низькій ціні. Властитель продае з причини виїзду. По близші інформації голоситися до: **A. P. Store, 113 Ave. A., New York, N. Y.** Phone Orchard 1667. 85—

АГЕНТИ — Ми започаткуємо вас в бизнесі і поможемо щоб вам успішно йшло. Непотрібно ні капітау ні знання. Візьміть хвилю або весь час. Можете заробити $50—$100 тижнево. Пишіть **Madison Products, 562 Broadway, New York.** 210—

ПАТЕНТИ

BRYANT AND LOWRY
Registered Patent Attorneys,
310 VICTOR BUILDING,
WASHINGTON, D. C.
Пишіть по Описи і Шкіци та гарно ілюстровану Патентову Книжку. Обі висилаємо, за жадання, даром. Напишіть також над яким винаходом працюєте тепер і пришліть нам шкіц і опис до переглянення, щоб забезпечити вашi права сейчас.
Найбільші признання, умірковані ціни, скора обслуга, понад 25 літ практики. На ваші запити відповідаємо даром.

ВДАВАЙТЕСЯ ДО DR. ZINS СПЕЦІЯЛІСТИ
Помагаю скоро в нервових і шкірних недугах, хронічні нарости, загальне ослаблення, нирок, ревматизм, жолудок, внутрішні хороби та груди. Без ріжниці, як довго хоруєте, я можу помочи вам. Оплати умірковані. Оглядини пацієнта переводжу особисто.
Порада і огляднини даром.
DR. ZINS
Спеціяліста. Основ. 28 літ.
110 EAST 16th ST. N. Y.
межи 4th Ave. & Irvington Pl.
Денно 9—8 веч. Неділя: 9—4 попол.

DR. M. SMITH
Перенiс свiй офiс пiд ч.
83 E. 7th ST. (межи 1. а 2. Евнею)
NEW YORK, N. Y.
Урядові години: 9—10; 12—2; 6—8.
Tel. Orchard 6072.

Др. А. Л. СИЗАР.
Доктор і Хірург, Спеціаліст у всіх хоробах і операціях від очий, ух, носа і горла. Найновійша метода діагнози і курації.
127 E. 84th ST., NEW YORK, N. Y.
межи Park і Lexington Ave.
Години: 10 до 12 рано, 6 до 8 вечер
Неділі 10 до 1. пополудни.

АКУШЕРКА-МАСАЖИСТКА
Житомирського заведення пороДів і Київського Зайцевського шпиталя.
Е. SHMILENSON,
271 E. Broadway, 1st fl., New York.
Tel. Orchard 5121.
ПОРАДИ І ПОМІЧ

СТЕФАН І. ЄВУСЯК
УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ
Обслуга чесна і дешева. Доставлюємо автомобілі на весіля, хрестини і другі оказії. Удавайтеся до своїх!
ОФІСИ:
27 Morris St., Jersey City, N.J.
Tel. Montgomery 1745
45 Prospect Av., Bayonne, N.J.
Telephone 540

В КОЖДІМ УКРАЇНСЬКІМ ХАТІ ПОВИННА НАХОДИТИСЬ ЧАСОПИСЬ „СВОБОДА".

МИХАЙЛО ГАЛАН
УКРАЇНСЬКИЙ REAL ESTATE BROKER
Продае доми, лоти і бизнеси, виробляе нові і полагоджує старі морґечі в скорому часі і на легких условіях.
Порада даром.
31-82 — 4TH AVE, Tel. RAVENSWOOD 2574. **ASTORIA, N. Y.**
(NEAR BROADWAY)

ДО КАНАДИ
УКРАЇНСЬКА КОРАБЕЛЬНА АГЕНЦІЯ В МОНТРЕАЛІ
ІМІГРАЦІЯ ДОЗВОЛЕНА ДО КАНАДИ.
Кожний іміґрант може приїхати з Европи до Канади. Кождий поодинокий іміґрант потребує виробити собі Фармерський Афідейвит, котрий мае бути потверджений Іміґраційним Властями.
Наше Бюро старається за все, що потрібно до приїзду іміґранта до Канади.
Уділюємо всякі інформації для іміґрантів до приїзду до Канади та заопікуємося старанно кождим пасажиром тут на місци.
Хто бажае спровадити своїх кревних або знакомих до Канади на означений час, так просимо писати до нашого Бюра на адресу: 10—
ANGLO-UKRANIAN STEAMSHIP TICKET AGENCY
243 CRAIG STREET WEST. MONTREAL, QUEBEC, CANADA.

ДОЛЯРИ
посилаємо по зниженій ціні ПОСПІШНО і ТЕЛЕҐРАФІЧНО і виплачуємо на послідній почті в краю.
СПРОВАДЖУЄМО кревних і знакомих до АМЕРИКИ і КАНАДИ та помагаємо при виробляванню потрібних документів.
АТЕСТАЦІЯ всіх нотаріяльних документів та полагоджування СТАРОКРАЄВИХ СПРАВ. Контракти, повновласти, афідевіти, пашпорти та пермiти.
Продаємо ДОМИ, ФАРМИ, ЛОТИ та ріжнородні БИЗНЕСИ по дуже приступних цінах.
Голоситься у всіх справах до дійсно українського НОТАРІЯЛЬНОГО БЮРА по совісні поради та ретельну услугу.
S. KOWBASNIUK
277 E. 10th STREET (між 1-ою і Евеню А) NEW YORK, N. Y.

ОДИНОКИЙ УКРАЇНСЬКИЙ СКЛЕП
МУЖЕСЬКИХ І ХЛОПЯЧИХ УБРАНЬ
За всіми убраннями мужеськими чи хлопячими приходіть до своїх. Маю на складі ріжного рода убрання і пальта на весну і літну пору — найновійшого фасону, з добрих і трівких матерій і все роблене по теперішній моді. **Ціни умірковані. Спеціяльна випродаж хлопячих убрань від $5.00 до $15.00.** 98—
З правдивою пошаною — **А. ПАСІЧНИК.**
PASICHNYK CLOTHING CO., INC.
113 AVENUE A, NEW YORK, N. Y.
(Межи 7. а 8. улицею). Tel. ORCHARD 1667.

Columbia

НАЙНОВІЙШІ УКРАЇНСЬКІ І РОСІЙСЬКІ РЕКОРДИ КОЛЮМБІЯ

САЛЬОМЕЯ КРУШЕЛЬНИЦЬКА, сопран.
27132F Віщі мої, віщі / Через сад виноград.
Е. Жуковський і Роза Красновська.
70008F Ярмарок в Бродах / Часть 1. і 2.
Український Хор Ліра:
27126F Ой, у лузі / Ой, у поли нивка
Кирстюк, тенор:
27127F Плотію уснув / Ангел вопіяще
Українська Орхестра П. Гуменюка:
27128F Заяць жених / Танець з під Львова
Українська Орхестра:
27129F На сіножаті / Бандуристи
Д. Медовий:
27130F Така її доля / Карі очи
Українська орхестра П. Гуменюка, баритон Жуковський:
70007F Український бал въ Америці (в двох частях).
ЕВГЕН ЖУКОВСЬКИЙ, баритон, з акомп. орхестри.
27124 Спорт Американський / Історія з пирогами / Український Хор „Ліра" з аком. Орхестри
27125 Верховина / Де Дніпро Наш (нар. пісні)
27118F Ланцманка, ком. пісня / Поганий час.
УКРАЇНСЬКИЙ ХОР І ОРХЕСТРА П. ГУМЕНЮКА.
27119F Вічний революціонер, Франко-Лисенко.
Ой зацвила черемшина.
ВОЛОДИМИР ДИЛОВ, бас в акомп. орхестри.
27120F Гулям кумах на ринечку. / Про жінку.
Д. МЕДОВ, тенор, в акомп. орхестри.
27121F Дивлюсь я на небо. / Воля би я бандуру.
МИХ. ЗАЗУЛЯК, баритон, з акомп. орхестри.
27015F (На небі зірка. / (Всі разом співайте!
70000F (Бог Предвічний. аЧасть І. / (Бог Предвічний. Часть II.
70001F (Согласно співаймо. / (Христос Воскрес!
70003F (Отче Наш. / (Вірую.

ЕВГЕН ЖУКОВСЬКИЙ, баритон.
27068F (Бог Натуру. / (Во Вифлеємі
27069F (Ой там на Йордані. / (Щедрий Вечір нині.
27077F (Сійся, родися. / (Пішла мати на границю.
О. К. КИРСТЮК, баритон.
27127 Плотію уснув / Ангел вопіяще
70000F Бог Предвічний (в двох частях)
70001F Согласно заспіваймо / Христос Воскрес
70003F Отче наш / Вірую
МИХАЙЛО ЗАЗУЛЯК, баритон, з акомп. орхестри.
27108F (Ой зійди, зійди, ясен місяцю / (Як почуєш в ночи.
27109F (Розлука, ти розлука / (Повій вітре на Вкраїну.
ВЕСЕЛІ ПОЛТАВЦІ.
27102F (Ой і весела до дому іду.
О. К. КІРСТЮК, баритон з акомп. орґану і дзвонів.
27110F (Рождество Твоє, Христе Боже наш, Різдв. пісня. / (Йордан, Різдв, пісня.
27103F (Кучерява Катерина. / Біду собі купила.
П. ГУМЕНЮК, сольо на скрипці.
27100F (Думка і коломийка / (Полька „Добуш"
ПАВЛО ГУМЕНЮК, сольо.
27098F (Полька, „Гоп", вальц. / Танець, присюда.
УКРАЇНСЬКА СІЧОВА ОРХЕСТРА СУРМА.
27122F На городі Сурма грае. / Марш Садовського.
27123F Аркан, гуцульський танець / Кучерява Катерина
27104F Гуцулка, коломийка / Козак-тропак.
Евген Жуковський, баритон, в акомп. орхестри.
27082F (Волоцитя / (Лист з Краю.
27083F (Зрадниця. / (Що грубе, то добра.
27084 (Полька Нарубована / Вальц Бандура
27090 (Молотник / (Зкарив я
27091 (Ой, не сміться, не дивиться. / (Рідний Край.

Жадайте повного каталоґу українських і російських рекордів. Пишіть або приходіть до нас. Пришліть свое рекорди, котрі хочете, а ми сейчас вишлемо їх вам за послішатою (C.O.D.) Всі замовлення виконуємо скоро і ретельно. 24

UKRAINIAN AMERICAN RECORD CO.,
86 — 2ND AVENUE, COR. 5TH STREET, NEW YORK CITY
ФІЛІЯ: 2 WEST 32nd STREET, коло 5th Avenue, NEW YORK, N. Y.
ОТВОРЕНО ЦІЛИЙ ДЕНЬ І ВЕЧЕРАМИ.

Громадяне великого Ню Йорку
ВСІ НА ПРОТЕСТАЦІЙНЕ ВІЧЕ
В НЕДІЛЮ, ДНЯ 6-ГО МАЯ 1928 Р.
котре відбудеться зараз по Сл. Божій в годині 1.30 пополудни.
В ЦЕРКОВНІЙ ГАЛИ УКР. ПРАВ. ЦЕРКВИ,
334 EAST 14th STREET, NEW YORK CITY.
(Говорити буде приїхавший з краю очевидець).
Мовчати нам? Ляцькі тюрми переповнені в щерть синами батьків наших. Невинних засуджують на смерть. Всі до протесту, щоб світ почув — здригнулась Варшава. 103-4
Вічевий Комітет.

На базарі.
— Може поборгуєте мені, пані, бо я забула гроші в дома, зате я вам дам щось у застав.
— Коли дасьте застав, то добре.
— То прошу продати мені два курята, а я вам одно лишу у застав.

—o—

Дарунок.
Французький письменник **Дідро** жив дуже скромно і мало уважав на зверхній вигляд. Раз відвідав Дідра приятель і застав його у подертих пантофлях. На другий день подарував письменникові нові пантофлі з червоного сафяну. Дідрові дуже сподобався дарунок, не міг надивитися на нього. Та тепер глянув на брудну шапочку. Тому сказав собі:
— Тої поганої шапочки не можу носити.
Купив собі шапку з червоного оксамиту. По тім разив його немило зношений сурдут і справив собі новий. Тепер же боявся, щоби не повалят сурдута брудним сукном на бюрку — тому купив нове бюрко. Та далі здавалося йому, що стара обстановка не надається до нового бюрка і нового одягу, тому справив зовсім нову обстановку... за 18,000 люідорів. А всьому були винні нові пантофлі.

УВАГА! ДЖЕРЗИ СИТІ І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!
ЗАХОДОМ КОРПОРАЦІЇ УКРАЇНСЬКИЙ ДІМ
відограється дуже інтересну штуку в 3-х діях з прологом Ів. К—ла, під наз.:
ОКСАННА
В НЕДІЛЮ, ДНЯ 6-ГО МАЯ 1928 РОКУ
В УКРАЇНСЬКІМ ДОМІ,
158-160 MERCER STREET, JERSEY CITY, N. J.
Початок в годині 6-ій вечером. Вступ 50 центів.
В РОЛЯХ ВИСТУПАЮТЬ:

Демид, кріпак .... О. Когут	Леся .... П. Журавель
Оксанна, його дочка, М. Равлінкова	Лохвицька .... Т. Вацлавська
Чайка .... М. Вовна	Катря .... А. Вербінська
Марія .... К. Савгова	Гордієнко .... П. Мучинський
Сашко .... П. Вацлавський	Кулик .... С. Гуць
Кременець .... М. Злепко	Параска .... М. Костикова
Йосиф .... Г. Артющенко	Дівчина .... М. Романюкова
Кнур .... Ф. Корнійчук	Селяне: Петро, Левко, Терешко, Іван
Левченко .... Т. Корунов	і Степан.

Режисер Й. Вацлавський.
Українська Громадо Приходіть громадно на се представлення, а вдоволені будете певно, бо штука Оксанна є дуже гарна і поучаюча. 104
Комітет.

МУЗИЧНА СТУДІЯ ІМ. М. ЛЕОНТОВИЧА,
що стоїть під проводом М. О. ГАЙВОРОНСЬКОГО
має честь подати до загального відома, що побільшивши студію, була змушена змінити приміщення і перенестися до новрго льокалю при:
136 EAST 17TH STREET, NEW YORK, N. Y.
(Tel. STUYVESANT 0606)
Заразом подаємо, що до праці в студії приступили нові учительські сили, а то: відома пяністка **п-на Віра Стеткевич** і **проф. Дмитро Рудковський** (скрипка, бенджо і гітара).
Студія буде подавати далі науку теорії музики і композиції, науку гри на скрипці, фортепяні, мандоліні, гітарі, бенджо, саксофон і других смичкових інструментах.
Зголошення приймаємо щодня, кромі неділі, від години 5-ої до 8-ої вечером. 104,10,6,22

НОВИНА НАД НОВИНАМИ!
ГАЛИЧИНА В ЖИВИХ ОБРАЗАХ (Мувінг Пікчерс)
НАЙНОВІЩІ КІНОМАТОҐРАФІЧНІ ОБРАЗКИ З ЖИТТЯ УКРАЇНЦІВ В ГАЛИЧИНІ, ВКЛЮЧАЮЧИ ПОСЛІДНУ ПОВІНЬ, БУДУТЬ ВИСТАВЛЕНІ В СЛІДУЮЧИХ МІСЦЕВОСТЯХ:

McADOO, PA., НЕДІЛЯ, 6. МАЯ, 1928 РОКУ
B STRAND THEATRE, West Blaine Street, McADOO, PA.
Перша вистава в годині 4-тій пополудни.
Друга вистава в годині 7-мій вечером.

CLEVELAND, OHIO, СУБОТА і НЕДІЛЯ, 19-го і 20-го МАЯ
В ГАЛИ УКР. ПРАВОСЛАВНОЇ ЦЕРКВИ
2280 West 11th Street, Cleveland, Ohio
Субота початок в годині 7-мій вечером.
Неділя початок в годині 2-гій і 5-тій пополудни і в годині 8-мій вечером.
Ці вистави влаштовуються заходом Тов. Івана Франка, відділ 334 Укр. Нар. Союза.

CHESTER, PA., НЕДІЛЯ, 13. МАЯ, 1928 Р.
B LYRIC THEATRE, CHESTER, PA.
Перша вистава в годині 3-тій пополудни.

TORONTO, ONT., CANADA, СУБОТА і ПОНЕДІЛОК, 26-го і 28-го МАЯ, 1928 РОКУ.
Місце вистави оголоситься пізніше.

JOHNSTOWN, PA., НЕДІЛЯ, 10-го ЧЕРВНЯ, 1928 РОКУ.
В ГАЛИ УКР. ГР. КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ,
606 Maple Avenue, Johnstown, Pa.
Перша вистава в годині 4-тій пополудни.
Друга вистава в годині 7-мій вечером.

Сидячи вигідно в кріслі перед вашими очима появляться на екрані слідуючі сцени з рідного краю: Загальний вид міста Львова із Замкової Гори; Гора Князя Льва; Замкова Гора; Українські інституції у Львові: Дім Товариства Просвіти; Українська Народня Торговля; Дім Українських Інвалідів; Український Національний Музей, де міститься посмертна маска Тараса Шевченка, котру також знято на фільм; директор музею — проф. Іларіон Свєнціцький; Дім Українського Наук. Товариства імени Шевченка; Дім Лисенка; Волоська церква з Корняктівською вежою; катедра св. Юра; входова брама до катедри; святоюрська площа з крилошанськими будинками та палатою митрополита Шептицького; Могили та нагробні памятники визначних Українців у Львові: Могила Івана Франка, Маркіяна Шашкевича, Володимира Барвінського, Адама Коцка, Ольги Бесарабової; хата Івана Франка, де він жив і писав свої безсмертні твори. Дальше появляться перед вашими очима слідуючі сцени: чудові, розкішні поля, на котрих филюють достиглі жита, пшениці та ячмені, зеленіють коноплі, кукурудзи, бульби і т. и., женці в гарячий день при тяжкій роботі на полі — жнуть, вяжуть, зносять снопи і в полукіпки складають, відтак посідавши на стерні, їдять полуденок; женці ідуть дорогою, несуть сплетений вінець господареві. Селяни звожують снопи до стодоли, молотять, ріжуть січку, а жінки віють збіжжя решетом, мочуть коноплі, окіпають на терлицях коноплі, перуть шмаття на ріці, мелють на жорні, впехають крупи на ступі. Хлопчики-пастушки пасуть худобу на пасовиську, несуть сухі гільки з ліса, розкладають огонь та печуть кукурудзу, опісля вганяють та весело бавляться. В осени видно плугаторів на полі, орють ниву, засівають та заволочують. Побачите перед собою тисячу хлопців та дівчат, котрі виконують ріжні вправи на широкій леваді, дівчата в чудово вишитім українськім строю машерують та роблять вправи — любо дивитись на них. Всі хлопці в одностроях з топірцями в руках, аж душа зрадіе, коли подивитесь на їх вишколені вправи, це дійсне українське військо в Галичині. Також є репрезентовані лугові організації з інших повітів Галичини. Рогатинська повітова головна управа „Лугів". Воєнні руїни по містах, воєнні цвинтарі. Могила Українського Невідомого Жовніра, де що-року в час зелених свят збирається українська громада над могилою цього героя і віддае йому заслужену честь. Великі муровані українські народні доми по містах та селах: в Рогатині, Настасові, Буцневі та інших місцевостях. Маемо на фільмі також і села, а в них церкви; при одній церкві знято гаївки бавлячихся хлопців та дівчат в часі великодних свят. Відтак слідують види страшної послідної повіні в Галичині. Залляті водою поля і села; в однім селі побачите, як хлопці і дівчата їдуть вздовж улицею на човні до крамниці за своїми потребами. Знимки з Української Львівської Театральної Групи; директор Йосиф Стадник, Іван Рубчак, Зофія Стадникова, Рудольф Залуцький, Поля Луковська, О. Неделко, І. Шевченківський, Климова, Стефа Стадниківна, С. Крижанівський, Ярема, Стадник, Залуцька. Побачите гру цих артистів в фраґментах слідуючих оперет: „Княжна Цирківка' Кальмена і „Запорожець за Дунаєм". Відтак слідує Український Наддніпрянський Театр. Артистки цьої групи виконали чудовий танець з драми „Маруся Богуславка". — Перевізний пором на Дністрі, приватні школи, релігійна процесія в день празника, сельський похорон, Гори Карпати, загальний вид міста Косова, відпуст в Косові — на ринку видно багато Гуцулів, котрі посходились з околичних селів. Торговля худобою в Косові, ріка Рибниця і водопад Гук; трьох веселих пастушків, один з них весело грае на сопілці. Ріка Черемош, котру знято на фільм недалеко Сокільської Гори. Сплави дарабів рікою Черемошем. До того побачите багато інших сцен, котрих ми не вичисляли. Така подорож по Галичині коштувала-б вас около 1000 долярів і пів року часу, а ви це все можете побачити на екрані коштом 50 центів протягом кількох годин.

Просимо українських громадян, проживаючих в ріжних місцевостях Злучених Держав Америки, котрі бажалиб улаштувати у своїй місцевости Виставу Живих Образів Галичини, щоби надсилали інформації такого змісту: 1) число Українців, проживаючих в даній місцевости; 2) відповідна театральна саля з оператором; 3) моральна поміч місцевих Товариств, — на адресу:
JACENTY & PANKIW, 586 GROVE ST., IRVINGTON, N. J.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

КОНКУРС.
Українська гр.-католицька парохія в **Auburn, N. Y.**, пошукує дякоучителя. Дякоучитель має мати добрий голос та мае бути добрим управителем хору. Мешкання для дякоучителя є в парохіяльнім домі; платня після умови. Голоситися на адресу: 102-4
UKRAINIAN GR. CATHOLIC CHURCH OF ST. PETER and ST. PAUL,
132 Washington St., Auburn, N. Y.

НА ПРОДАЖ КЕНДИ І ЦИГАР ШТОР,
Продається дешево. Голоситися під число: 103-6
79 LANG ST., NEWARK, N. J.

ФРАНКО ЛАБАНОВИЧ, його брат Стефан і їхня сестра Розалія, з Романівки, повіт Тернопіль, зволять в дуже важній справі подати свої точні адреси до:
Mr. MICHAEL DROZDYK
1058 Simpson St., Bronx, N. Y.

ПРОШУ подати свою адресу Франко Лабанович, або його брат Стефан, або їх сестра Розалія, з села Романівка, пов. Тернопіль, замешкалих в Ню Йорку або околиці. 103-4
WASYL MOROZOWYCZ,
1134 Simpson St., Bronx, N. Y.

ВДОВЕЦЬ пошукує господині до заряду власного дому, старшої дівчини або вдови, вдова може бути з одною дитиною. По близші інформації прошу голоситися до: 103-5
A. H. SVOBODA,
83 Grand Street, Jersey City, N. J.

ПОШУКУЮ 3 фахових робітників або спільників до вищення вікон. Голоситися між 9.30 а 12 год. рано до:
BEAVER WINDOW CLEANING CO.,
76 Broad St., New York City
(перший поверх, питати за Steve). 102-13

ДО ВИНАЙМУ 3 кімнати, світлі, великі, при стації елевейтора, горяча вода, дім корпораційний, чисте спокійне місце, добра нагода для Українців. Голоситися під ч. **1916 THIRD AVE., NEW YORK CITY,** другий дім від 106 улиці, до джеиітора. Рент умірковaний. 104-5
S. G. Burnett, Manager.

ДОБРА РОБОТА І ДОБРИЙ ЗАРОБОК.
Шукаючі за працею і добрим заробітком, як мущини так і женщини, зволять зголоситись до нашого бюра як найскорше.
З дальших околиць голоситися листовно, місцеві особисто кождого дня до 8-мої вечером. 87—
THE GLOBE SERVICE CORPORATION
30 East 7th Street, New York, N. Y.

ДОКТОР В ФОРМІ ЛІЧНИЧОЇ ГЕРБАТИ ЗА ДОЛЯРА.
Чому маете тройтися і тратити гроші, коли наша **ЛІЧНИЧА ГЕРБАТА** є в много помічнійша від всіх прочих.
Недуги жолудка, нестравність, біль голови, нервовість, ґази, брак апетиту, безсонність і инші уступають по ужиттю нашої ЛІЧНИЧОЇ ГЕРБАТИ.
Долучіть до замовлення доляра, а ми вишлемо Вам відворотно ЛІЧНИЧУ ГЕРБАТУ. 87—
Єсли не вдоволені, гроші вертаєм.
CHARLES BARON,
307 East 18th Street, New York, N. Y.

АДВОКАТ
Б. ПЕЛЕХОВИЧ
2300 WEST CHICAGO AVENUE,
CHICAGO, ILL.
Практикує у всіх судах; займається переглядянням абстрактів; виготовлює контракти купна і продажі; переприводжує спадкові справи; полагоджує старокраєві, патентові і прочі справи. 191—

ALEXANDER CHYLAK
АЛЕКСАНДЕР ХИЛЯК
УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ
полагоджує всі справи правні чесно і совісно.
233 BROADWAY, NEW YORK, N. Y.
Woolworth Bldg., Room 2234-2236.
Tel.: Whitehall 4798 and 4799.
Вечерами від год. 7 до 9 під ч.
340 EAST 17th STREET, NEW YORK, N. Y.
81— Tel. Stuyvesant 8936

УКРАЇНСЬКИЙ КУШНІР,
котрий шие на замовлення нові **ФОР-КОВТИ** і переробляє старі на нові і вижине можна набути готові скарфс до ношення в ріжних цінах. Приймаємо також всякий фор на сторидж протягом літа. 100—
Приходіть оглянути.
M. KARYSHYN,
664 AMSTERDAM AVENUE,
межи 92—93 St.,
Tel. Schuyler 7707. NEW YORK.

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
ЗАНИМАЄСЬ ПОХОРОНАМИ В BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ.
129 E. 7th STREET, NEW YORK CITY
Telephone: Orchard 2568